

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM:

NAME (TÊN) : NGUYỄN VĂN TRIỀU
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 12 01 1936
(NĂM, NƠI SINH ĐẺ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)
Place Of Birth: SAIGON, VIETNAM

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : ☒ Yes Female (Nữ) : ☐

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : ☐ Married (có lập gia đình) : ☒ Yes
(Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 236/37 đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 11
(Địa chỉ tại VN) : Quận Tân Bình, Thành Phố HỒ CHÍ MINH VIET NAM

POLITICAL PRISONER (Có là Tư binh tại VN hay không) : ☒ Yes (Có) No (Không) : ☐
Tù: 06/1976 Đến: 09/1979
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 05/1980 To (Đến) : Present

PLACE OF RE-EDUCATION: From 06/76 To 05/80 Phan Dang luu Camp
CAMP (TRẠI TÙ) : From 05/80 To Present - Central Prison Of CHI HOA

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : Marine Engineer / Port Of Saigon

EDUCATION IN U.S. : N/A
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : N/A

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : N/A Date (Năm) :
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có) : Yes IV Number (số hồ sơ) : 533552 No (Không) : ☐

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo) : Six (6)
NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi

MAILING ADDRESS IN VN: 236/37 đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 11
(Địa chỉ liên lạc tại VN) : Quận Tân Bình, Thành Phố HỒ CHÍ MINH, VIETNAM

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : NGUYỄN HOÀNG VŨ
Tên, Địa chỉ Thân nhân : SPRINGFIELD, VIRGINIA
hay Người Bảo Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : ☒ Yes No (Không) : ☐

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN) : Son

NAME AND SIGNATURE : Nguyễn Hoàng Vũ
ADDRESS OF INFORMANT : Nguyễn Hoàng Vũ
Tên, Địa Chỉ, Chữ Ký, BT : Springfield, VA 22150
của người điền đơn này) Phone:

DATE : November 11, 1984

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN VAN TRIEU
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
TRAN THI CUC	2/2/1938	WIFE
NGUYEN THI HOANG PHUONG	5/3/1955	DAUGHTER
NGUYEN THI HOANG OANH	3/14/1962	DAUGHTER
NGUYEN THI HOANG YEN	3/6/1963	DAUGHTER
NGUYEN THI HOANG NGUYET	9/24/1964	DAUGHTER
NGUYEN THI PHUONG THAO	2/17/1972	DAUGHTER

ADDITIONAL INFORMATION:

HOI GIA-DINH TU-NHAN CHINH-TRI VIET-NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
5555 Columbia Pike, Suite D, Arlington, VA 22204

As Of: 11/11/84

LIST OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

er: Prisoner's name, : Former :Currently: Former :Date of Application :Name, address, and Tel. number
: date of birth and address:rank/position:detained :Prisoner :for Orderly Departure: of Relative in the U.S.
: : :in prison:In Vietnam:(IV number, if any) :
: : : Yes :No: Yes : No :
: : : How long :

TRIEU VAN NGUYEN DOB: 12/1/1936 CENTRAL PRISON OF CHI HOA	MARINE ENGINEER	YES	YES From:06/76 To: present	IV 533552	VU HOANG NGUYEN SPRINGFIELD VA



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA

TELEPHONE:

IV # 533552

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

VEWL.#

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam Nguyễn Vân Trí
Last Middle First

Current Address Central Prison of Chi Hoa

Date of Birth 12-01-36 Place of Birth —

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Trần Thị Cúc 1938 wife Nguyễn Thị Hoàng Yến 1963 Daughter
Nguyễn Thị Hoàng Phụng 1955 Daughter Nguyễn Thị Hoàng Nguyệt 1964
Nguyễn Thị Hoàng Anh 1962 Nguyễn Thị Phương Thảo 1972

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 08/80 To Present

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP	NAME	RELATIONSHIP
<u>Nguyễn Hoàng Vũ</u>	<u>Son</u>		
<u>Springfield Va</u>			

Form Completed By:

Name per Mr Ng H. Vu's information
Address 11/84

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): _____
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.

ADDITIONAL INFORMATION:

CONTROL

☒ Card
☐ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☒ ODP/Date 2/87
☐ Membership; Letter

information
rec'd Nov/84
from NGH Va² pri
2 Houns us
All

Late processing
no letter

Hồ số máy
Tĩnh Xếp
Chỗ ~~2~~

Nguyễn Văn Thành
12/01/36
11583552